

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Ной Куркина 21
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčko porodično ime	Толан Кермина демај. Ауајзјиса с. VI - 1874 Кинбург-Гессел.
Занимање — Zanimanje	Без узова
Држављанство — Državljanstvo	мојсјево
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Догод Маркина
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Без
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i мајч. девојачко презиме	
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojčko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
Napomena:

Станар — Stanar

(датум) 12-8-33
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANIНА

стас stas	<i>мало</i>	коса kosa	<i>мало</i>	бркови brkovi	<i>—</i>
лице lice	<i>дугава</i>	нос nos	<i>нормално</i>	брада brada	<i>—</i>
очи oci	<i>зелене</i>	уста usta	<i>нормално</i>	нарочити знаци paroc. znaci	<i>—</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлаzi
<i>12. 8. 33</i>	<i>Улица Лујана</i>	<i>21</i>	<i>Сара Емила</i>	<i>16. 1. 33</i>	<i>102</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД